

Smlouva o poskytování jazykové výuky

uzavřená podle § 1746 odst. 2 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů

Smluvní strany:

ČR - Katastrální úřad pro Královéhradecký kraj

Collinova 481, Věkoše, 500 03 Hradec Králové
Bankovní spojení: ČNB Hradec Králové, číslo účtu: 9623511/0710,
zastoupený Ing. Jaroslavem Bačínou, ředitelem
(dále též jen „objednatel“)

a

Anthony Alexander Frackleton

Bankovní spojení: Komerční banka, a.s., číslo účtu:
(dále též jen „poskytovatel“)

Čl. 1

Předmět smlouvy a termíny plnění

Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje, že pro zaměstnance objednatel bude provádět výuku anglického jazyka - úroveň C1 Advanced prostřednictvím rodilého mluvčího v období od 2.1.2026 do 31.3.2027 způsobem a za podmínek uvedených v článku 2 této smlouvy. Objednatel se zavazuje poskytovateli platit za provedenou výuku sjednanou odměnu uvedenou v článku 3 této smlouvy.

Čl. 2

Doba, způsob a místo plnění

Smluvní strany se dohodly, že délka jedné vyučovací hodiny je 60 minut. Lekce budou probíhat na adrese v čase a v termínu sjednaném poskytovatelem a účastníkem výuky. Poskytovatel je povinen vést Prezenční listinu (Attendance Sheet) neboli písemný seznam odučených a pozdě zrušených vyučovacích hodin.

Poskytovatel bude jazykové služby poskytovat pro jednoho zaměstnance objednatel v rozsahu zpravidla 2 nebo 3 vyučovacích hodin týdně. Stanovuje se maximální počet 150 vyučovacích hodin v období od 2. 1. 2026 do 31. 3. 2027, který nebude překročen.

Objednatel je oprávněn ve výjimečných případech zrušit vyučovací hodinu, a to telefonicky, prostřednictvím sms nebo emailem nejméně 24 hodin před zahájením lekce. V tomto případě se objednatel a poskytovatel dohodnou na náhradním termínu lekce. Vyučovací hodiny zrušené opožděně se považují za odučené a objednatel je povinen zaplatit úplatu v plné výši.

Poskytovatel se zavazuje poskytnout plnění dle této smlouvy s vynaložením odborných znalostí a odborné péče a ohledem na potřeby účastníka výuky.

Čl. 3

Odměna poskytovatele a platební podmínky

Objednatel se zavazuje uhradit poskytovateli za poskytování výuky podle této smlouvy odměnu ve výši 400 Kč za jednu vyučovací hodinu. Cena zahrnuje veškeré náklady na komplexní servis související s výukou angličtiny zahrnující zejména jazykovou výuku zaměstnance objednatele, přípravu jazykové výuky a lektora, administraci jazykové výuky, vedení dokumentace a jazykové testování zaměstnance objednatele (účastníka výuky).

Poskytovatel bude objednateli vyúčtovávat odměnu za odučené a pozdě zrušené vyučovací hodiny jedenkrát měsíčně. Poskytovatel je povinen objednateli odměnu za odučené a pozdě zrušené vyučovací hodiny vyúčtovat daňovým dokladem (fakturou), jehož přílohou vždy bude písemný seznam odušených a pozdě zrušených vyučovacích hodin neboli Prezenční listina v daném kalendářním měsíci. Faktura bude zasílána na e-mailovou adresu [redacted] smluvní strany se dohodly, že odměna za výuku v kalendářním měsíci je splatná ve lhůtě 14 dnů ode dne doručení daňového dokladu (faktury) objednateli.

Poskytovatel prohlašuje, že ke dni podpisu není plátcem DPH.

Čl. 4

Závěrečná ustanovení

Tato smlouva byla uzavřena na dobu určitou od 2. 1. 2026 do 31. 3. 2027.

Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu smlouvy a účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv.

Smluvní strany se dohodly, že právní vztah založený touto smlouvou zaniká písemnou dohodou smluvních stran nebo uplynutím doby, na níž je smlouva sjednána. Smlouvu je možné vypovědět jen v případech výslovně sjednaných v této smlouvě. Odstoupit od smlouvy lze v případech, kdy tak stanoví zákon.

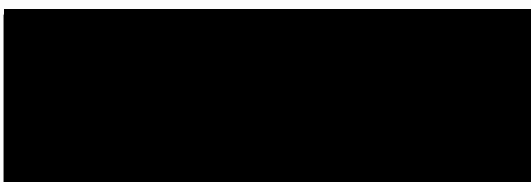
Poskytovatel je oprávněn smlouvu písemně vypovědět, jestliže je objednatel v prodlení se zaplacením vyúčtované odměny déle než 14 dní. Výpovědní lhůta činí 14 dní a běží ode dne doručení výpovědi objednateli.

Smlouvu lze měnit či doplňovat pouze písemnou dohodou obou smluvních stran, nestanoví-li tato smlouva výslovně jinak.

Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží poskytovatel a jeden objednatel.

Účastníci prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetli a že ji uzavřeli podle své pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek.

Hradec Králové dne 1.12. 2025



Ing. Jaroslav Bačina
Katastrální úřad pro Královéhradecký kraj
ředitel

